醴泉郡 編

예천군・イェチョングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



회룡포 フェリョンポ · 回龍浦・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

醴泉郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

龍宮面には回龍浦、豊壌面には三江酒幕。名前を聞くだけで行ってみたくなりますね？

龍門面には古宅の宿、東屋の草澗亭、お寺の龍門寺が集まっています。

龍宮面ではスンデクッパ、醴泉邑ではムンテギユッケ！ しっかり食べて回りましょう。

#醴泉 回龍浦　#三江酒幕　#龍宮スンデ

今年のお祭りカレンダー

4.25 – 5.5	회룡포 봄나들이 축제 フェリョンポ ポムナドゥリ チュクチェ・回龍浦春のお出かけ祭り
9.25 – 9.27	예천 삼강나루 주막축제 イェチョン サムガンナル チュマク チュクチェ・醴泉三江ナル酒幕祭り
10.9 – 10.11	제8회 예천국제스마트폰영화제 チェパレ イェチョン ククチェ スマトゥポン ヨンファジェ・第8回醴泉国際スマートフォン映画祭
10.30 – 11.1	예천활축제 イェチョン ファル チュクチェ・醴泉弓祭り

💡 TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

춘우재고택 チュヌジェ コテク・春雨斎古宅

龍門面マッチルキルの古宅です。サンバン・サランバン・アレッパンがあるそうです。
チェックインは午後3時！

電話	**054-655-1717**
客室	サンバン・サランバン・アレッパン など
チェックイン	15:00
住所	경상북도 예천군 용문면 맛질길 101

泊2

스테이 오아스 ステイ オアス

春雨斎古宅と同じマッチルキルにあります。
チェックインは午後3時です。

電話	**010-8853-8745**
客室	ステイ オアス
チェックイン	15:00
住所	경상북도 예천군 용문면 맛질길 162

泊3

삼연재 サミョンジェ

普門面の韓室の宿です。
チェックインは午後3時から。

電話	**010-4466-3394**
客室	韓国式客室
チェックイン	15:00
住所	경상북도 예천군 보문면 웃노트기길 68

泊4

산택스테이 サンテク ステイ

龍宮面にあります。スタイラー・スタンダードなどの部屋があり、
チェックインは午後5時！

電話	**0507-1381-3819**
客室	スタイラー・スタンダード・2PC など
チェックイン	17:00
住所	경상북도 예천군 용궁면 경서로 1089

どこで泊まる？（続き）

泊5

덕용재4.9 トギョンジェ 4.9

龍門面クムダンシルキルの韓室の宿です。
チェックインは午後4時です。

電話	**0507-1385-8826**
客室	韓国式客室
チェックイン	16:00
住所	경상북도 예천군 용문면 금당실길 78-1

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

용궁순대 ヨングン スンデ・龍宮スンデ

龍宮面のスンデクッパの店です。
朝8時から開いていて、第2火曜日は休みです。

電話	**054-655-4554**
名物	순대국밥 スンデクッパプ・スンデクッパ(腸詰めスープご飯)
ほか	スンデ・イカプルコギ・豚プルコギ・ピリ辛クッパ・特スンデクッパ など
営業	08:00~20:00 (ラストオーダー 19:40)
休み	毎月第2火曜日
住所	경상북도 예천군 용궁면 용궁로 158

食2

백수식당 ペクス シクタン・白壽食堂

醴泉邑のムンテギユッケの店です。
ユッケビビンバもあるそうです。
火曜日は休みです。

電話	**054-652-7777**
名物	뭉태기육회 ムンテギ ユッケ・ムンテギユッケ(塊切り生肉)
ほか	ユッケ・ユッケビビンバ・牛プルコギ など
営業	11:00~19:00
休み	毎週火曜日・旧正月・秋夕の前日と当日
住所	경상북도 예천군 예천읍 충효로 284

食3

청포집 チョンポジプ・緑豆ムクの店

看板はチョンポ定食！ タンピョンチェ、テピョンチュもあるそうです。
月曜日は休みです。

電話	**054-655-0264**
名物	청포정식 チョンポ チョンシク・緑豆ムク定食
ほか	タンピョンチェ(緑豆ムクの和え物)・テピョンチュ・豚トゥルチギ など
営業	11:00~21:00 (ラストオーダー 20:15)
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 예천군 맛고을길 30

食4

만수당 マンスダン・萬壽堂

甘泉面のもち米大福のお店です。
国産の手作りもち米大福が看板！
月曜日は休みです。

電話	**0507-1479-3505**
名物	국내산 수제 찹쌀떡 クンネサン スジェ チャプサルトク・国産手作りもち米大福
営業	09:00~18:00
休み	毎週月曜日
住所	경상북도 예천군 감천면 온천길 25

何を食べる？（続き）

茶1

용궁특별시 ヨングン トゥクピョルシ・龍宮特別市

龍宮市場キルのカフェです。
看板はトゥクピョルシ・ラテ！
金曜日は休みです。

電話	**0507-1431-8832**
名物	특별시라떼 トゥクピョルシ ラテ・特別市ラテ
ほか	ブラウンチーズクロッフル・手作りナツメ茶・済州抹茶ラテ など
営業	月曜日: 11:00~19:30 火曜日 / 水曜日 / 土曜日 / 日曜日: 11:00~20:00 木曜日: 11:00~17:00
休み	毎週金曜日
住所	경상북도 예천군 용궁시장길 42

茶2

봉덕창고 ポンドク チャンゴ・鳳徳倉庫

鳳徳路のカフェです。看板はポンドクロ・コーヒー、年中無休だそうです。

電話	**0507-1470-5598**
名物	봉덕로커피 ポンドンノ コピ・鳳徳路コーヒー
ほか	鳳徳路ラテ・ポンピーナッツラテ・黒ごまラテ・ドリップコーヒー・レモネード など
営業	月曜日~金曜日 11:00~22:00 (ラストオーダー 21:30)・土曜日 11:00~21:00 (ラストオーダー 20:30)・日曜日 11:00~20:00 (ラストオーダー 19:30)
休み	年中無休
住所	경상북도 예천군 봉덕로 49 춘하추동

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



회룡포 フェリョンポ・回龍浦

龍宮面回龍浦キルにあります。龍宮スンデも同じ龍宮面です！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상북도 예천군 용궁면 회룡포길 359

遊2



예천 삼강주막 イェチョン サムガン チュマク・醴泉 三江酒幕

豊壌面三江里の酒幕(チュマク)です。
9月末には三江ナル酒幕祭りも開かれます！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상북도 예천군 풍양면 삼강리길 27

遊3



초간정 チョガンジョン・草澗亭

龍門面にある東屋です。少し座って休んでいきましょう。

時間　**09:00~18:00**
休み　年中無休
住所　경상북도 예천군 용문면 용문경천로 874

遊4



예천 곤충연구소&곤충생태원 イェチョン コンチュン ヨングソ&コンチュン センテウォン・醴泉昆虫研究所&昆虫生態園

孝子面の昆虫生態園です。虫好きの友達とぜひ行ってみて！

時間　**夏季(4月~10月) 09:00~18:00・冬季(11月~3月) 09:00~17:00**
休み　毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日休館)・1月1日・旧正月・秋夕当日
住所　경상북도 예천군 효자면 은풍로 1045

どこへ行く？（続き）

遊5



용문사(예천) ヨンムンサ(イェチョン)・龍門寺(醴泉)

龍門面のお寺です。古宅の宿と同じ龍門面にあります。

時間	**09:00~18:00**
休み	年中無休
住所	경상북도 예천군 용문면 용문사길 285-30

市の日にはぜひ立ち寄って



醴泉常設市場も醴泉中央市場も、市の日は2と7のつく日！
どちらも醴泉邑なので、まとめて回りましょう。

예천상설시장 イェチョン サンソル シジャン・醴泉常設市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市場
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	72店
住所	경상북도 예천군 예천읍 상설시장2길 3-1

예천중앙시장 イェチョン チュンアン シジャン・醴泉中央市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市場
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、家庭用品、飲食店
店舗	63店
住所	경상북도 예천군 예천읍 시장로127

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **회룡포는 어디서 봐야 제일 잘 보여요?**
フェリョンポヌン オディソ ブァヤ チェイル チャル ボヨヨ?
回龍浦はどこから見るといちばんよく見えますか？

Q2 **삼강주막에선 뭘 먹어 봐야 해요?**
サムガンジュマゲソン ムォル モゴ ブァヤ ヘヨ?
三江酒幕では何を食べてみるべきですか？

Q3 **용궁순대는 동네 분들은 어떻게 드세요?**
ヨングンスンデヌン トンネ ブンドゥルン オットッケ トゥセヨ?
龍宮スンデは、地元の方はどうやって食べますか？

Q4 **뭉태기육회는 처음인데 어떻게 먹으면 맛있어요?**
ムンテギユッケヌン チョウミンデ オットッケ モグミョン マシッソヨ?
ムンテギユッケは初めてです。どう食べるとおいしいですか？

Q5 **태평추가 뭐예요? 어디서 먹어 봐요?**
テピョンチュガ ムォエヨ? オディソ モゴ ブァヨ?
テピョンチュって何ですか？ どこで食べられますか？

Q6 **예천상설시장 장날엔 뭘 사 가면 좋아요?**
イェチョンサンソルシジャン チャンナレン ムォル サ ガミョン チョアヨ?
醴泉常設市場の市の日には何を買っていくといいですか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高